



### Musikworkshops für alle in Straßburg

Kostenlos für Studierende (gegen Vorlage des Ausweises), Arbeitslose, Geflüchtete, Asylbewerber, Bewohner von Vorrangbezirken, Senioren ab 65 Jahre, Menschen mit Behinderung

#### Für diejenigen, die bereits Musiker oder Sänger sind:

- Samstag 17:30-19:00 Konservatorium/Cité de la Musique Tram Etoile

#### Für diejenigen, die ein Instrument lernen möchten:

- Montag 18:00-19:15 Gesang Maison Citoyenne 2 Rue du Grand Couronné Tram Etoile
- Dienstag 17:30-19:00 Gesang Percussion La Ruche 35 rue Vauban Tram Place d'Islande
- Mittwoch 10:00-12:30 Geige Gitarre Percussions Soziokulturelles Zentrum Port du Rhin Place de l'Hippodrome Tram D Port du Rhin
- Mittwoch 15:00 Gesang 16:30 Geige Gitarre 18:00 Gitarre Les Petites cantines 5 rue Kuhn Tram Gare centrale
- Freitag 16:30-19:00 Gesang Geige Gitarre Percussions Tanz Kultur und Gesellschaftszentrum Victor Schoelcher 56 rue du Rieth Bus G Rieth

### Երաժշտական արհեստանոցներ բոլորի համար Ստրասբուրգում

Ուսանողների համար անվճար (քարտի ներկայացման դեպքում), գործազուրկների, փախստականների, ապաստան հայցողների, առաջնահերթ թաղամասերի բնակիչների, տարեցների համար (>65), կադրային հաշմանդամներ

#### Նրանց համար, ովքեր արդեն երաժիշտներ կամ երգիչներ են.

- Շաբաթ 17:30-19:00 Conservatoire/Cité de la Musique Tram Etoile

#### Նրանց համար, ովքեր ցանկանում են սովորել նվագել գործիք կամ երգի.

- Երկուշաբթի 18:00-19:15 երգում է Maison Citoyenne 2 Rue du Grand Couronné Tram Etoile
- Երեքշաբթի 17:30-19:00 երգող պերսոնաներ La Ruche 35 rue Vauban Tram Place d'Islande
- Չորեքշաբթի 10-12:30 ջութակի կիթառի հարվածային կենտրոն Սոցիալ-կուլտուրալ կենտրոն Place de l'Hippodrome Tram D Port du Rhin
- Չորեքշաբթի 15:00 երգով 16:30 ջութակի կիթառ 18:00 կիթառ Les Petites cantines 5 rue Kuhn Tram Gare centrale
- Ուրբաթ 16:30-19:00 երգում է ջութակի կիթառի պերկեսսիոն պարային կենտրոն սոցիալ-կուլտուրել վիկտոր Շոելչեր 56 rue du Rieth Bus G Rieth

### Ստրասբուրգի կիթառի և վոլինի օրենքներ

Զինվորական և քաղաքացիական ծառայողներին (կարտի և ֆոտո), աշխատանքից հեռացվածներին, փախուցյալներին, 65 և ավելի տարեկաններին, հաշմանդամներին

#### Ընդհանուր օրենքներ:

- Զինվորական և քաղաքացիական ծառայողներին (կարտի և ֆոտո), աշխատանքից հեռացվածներին, փախուցյալներին, 65 և ավելի տարեկաններին, հաշմանդամներին

#### Ստրասբուրգի կիթառի և վոլինի օրենքներ:

- Երեքշաբթի 18:00-19:15 երգում է Maison Citoyenne 2 Rue du Grand Couronné Tram Etoile
- Երեքշաբթի 17:30-19:00 երգող պերսոնաներ La Ruche 35 rue Vauban Tram Place d'Islande
- Չորեքշաբթի 10-12:30 ջութակի կիթառի հարվածային կենտրոն Սոցիալ-կուլտուրալ կենտրոն Place de l'Hippodrome Tram D Port du Rhin
- Չորեքշաբթի 15:00 երգով 16:30 ջութակի կիթառ 18:00 կիթառ Les Petites cantines 5 rue Kuhn Tram Gare centrale
- Ուրբաթ 16:30-19:00 երգում է ջութակի կիթառի պերկեսսիոն պարային կենտրոն սոցիալ-կուլտուրել վիկտոր Շոելչեր 56 rue du Rieth Bus G Rieth

### Գործընկերություններ և միջոցառումներ

Մասնավորապես (ճարտարապետական, մշակութային, մանկավարժական, լեզուսովորական, ժամանակակից արվեստի, ժողովրդական արվեստի, մանկական արվեստի, ժողովրդական արվեստի, մանկական արվեստի, մանկական արվեստի)

#### Մասնակցության, կոնցերտների և մրցույթների մասին:

- Միջոցառում 17:30-19:00 Conservatoire/Cité de la Musique Tram Etoile

#### Մասնակցության, կոնցերտների և մրցույթների մասին:

- Կոնցերտ 18:00-19:15 Սաթաթեյ Սիմֆոնիկ Մայն քաղաքացիական 2 Rue du Grand Couronné Etoile Tram
- Սաթաթեյ 17:30-19:00-ժողովրդական արվեստի կենտրոն La Ruche 35 rue Vauban Tram Place d'Islande
- Կոնցերտ 10:00-12:30 ջութակի կիթառի կենտրոն Centre socioculturel Port du Rhin Place de l'Hippodrome Tram D Port du Rhin
- Կոնցերտ 15:00 Սիմֆոնիկ 16:30 ջութակի կիթառ 18:00 կիթառ Les Petites cantines 5 rue Kuhn Tram Gare centrale
- Մրցույթ 16:30-19:00 Սիմֆոնիկ ջութակի կիթառի մրցույթը ժողովրդական արվեստի կենտրոն Centre socioculturel Victor Schoelcher 56 rue du Rieth Bus G Rieth

### Music workshops for everyone in Strasbourg

Free for students (on presentation of card), unemployed, refugees, asylum seekers, residents of priority neighborhoods, seniors over 65, disabled people

#### For those who are already musicians or singers:

- Saturday 5:30pm-7:00pm Conservatory/Cité de la Musique Tram Etoile

#### For those who want to learn to play an instrument or sing:

- Monday 6:00-7:15pm singing Maison Citoyenne 2 Rue du Grand Couronné Tram Etoile Polygone
- Tuesday 17:30-19:00pm singing percussion La Ruche 35 rue Vauban Tram Place d'Islande
- Wednesday 10:00-12:30am violin guitar percussion Centre socioculturel Port du Rhin Place de l'Hippodrome Tram D Port du Rhin
- Wednesday 3:00pm singing 4:30pm violin guitar 6:00pm guitar Les Petites cantines 5 rue Kuhn Tram Gare centrale
- Friday 4:30-7:00pm singing violin guitar percussion dance Centre socioculturel Victor Schoelcher 56 rue du Rieth Bus G Rieth

### Strasbourg'da herkes için müzik atölyeleri

Öğrenciler (kart ibrazında), işsizler, mülteciler, sığınmacılar, öncelikli mahalle sakinleri, 65 yaş üstü yaşlılar için ücretsiz, Engelli insanlar

#### Halihazırda müzisyen veya şarkıcı olanlar için:

- Cumartesi 17:30-19:00 Conservatoire/Cité de la Musique Tram Etoile

#### Enstrüman çalmayı veya şarkı söylemeyi öğrenmek isteyenler için:

- Pazartesi 18:00-19:15 şarkı söyleme Maison citoyenne 2 Rue du Grand Couronné Etoile Tram
- Salı 17:30-19:00 şarkı söyleme perküsyon La Ruche 35 rue Vauban Tram Place d'Islande
- Çarşamba 10:00-12:30 keman gitar perküsyon Centre socioculturel Port du Rhin Place de l'Hippodrome Tram D Port du Rhin
- Çarşamba 15:00 şarkı söyleme 16:30 keman gitar 18:00 gitar Les Petites cantines 5 rue Kuhn Tram Gare centrale
- Cuma 16:30-19:00 şarkı söylemek keman gitar perküsyon dansı Centre socioculturel Victor Schoelcher 56 rue du Rieth Bus G Rieth

### Ateliers de musique pour toutes et tous à Strasbourg

Gratuit pour les étudiants (sur présentation de la carte), les chômeurs, les réfugiés, les demandeurs d'asile, les habitants des quartiers prioritaires, les seniors de plus de 65 ans, les personnes en situation de handicap

#### Pour ceux qui sont déjà musiciens ou chanteurs :

- Samedi 17h30-19h Conservatoire/Cité de la Musique Tram Etoile

#### Pour ceux qui veulent apprendre à jouer d'un instrument ou à chanter :

- Lundi 18h00-19h15 chant Maison Citoyenne 2 Rue du Grand Couronné Tram Etoile
- Mardi 17h30-19h chant percussions La Ruche 35 rue Vauban Tram Place d'Islande
- Mercredi 10h-12h30 violon guitare percussions Centre socioculturel Port du Rhin Place de l'Hippodrome Tram D Port du Rhin
- Mercredi 15h chant 16h30 violon guitare 18h guitare Les Petites cantines 5 rue Kuhn Tram Gare centrale
- Vendredi 16h30-19h chant violon guitare percussions danse Centre socioculturel Victor Schoelcher 56 rue du Rieth Bus G Rieth

### Jouer ensemble pour vivre ensemble



## Ateliers de musique de l'association Ballade

Association Ballade Strasbourg

+33607943975

contact@associationballade.org



### ورش عمل موسيقية للجميع في ستراسبورغ

مجاً للطلاب (عند تقديم البطاقة) ، والعاطلين عن العمل ، واللاجئين ، وطالبي اللجوء ، وسكان الأحياء ذات الأولوية ، وكبار السن الذين تزيد أعمارهم عن 65 عامًا أشخاص ذوي الإعاقة

#### بالنسبة لأولئك الموسيقيين أو المطربين بالفعل:

السبت 17:30 مساءً - 19:00 مساءً المعهد الموسيقي / مدينة الموسيقى Tram Etoile

#### بالنسبة لأولئك الذين يرغبون في تعلم العزف على آلة موسيقية أو الغناء:

- الاثنين 18:00 مساءً - 19:15 مساءً يغني Maison citoyenne 2 Rue du Grand Couronné Etoile Tram
- الثلاثاء 17:30 مساءً حتى 19:00 مساءً الغناء إيقاع La Ruche 35 rue Vauban Tram Place d'Islande
- الأربعاء 10:00 صباحاً - 12:30 مساءً جيتار الكمان إيقاع Port du Rhin المركز الاجتماعي والثقافي Place de l'Hippodrome Tram D Port du Rhin
- الأربعاء 15:00 مساءً الغناء 16:30 مساءً جيتار الكمان 18:00 مساءً جيتار الكمان 5 rue Kuhn Tram Gare centrale
- الجمعة 16:30 مساءً - 19:00 مساءً غناء رقص إيقاع الغيتار على الغيتار فيكتور شولشر المركز الاجتماعي والثقافي Rieth Bus G Rieth 56

### Talleres de música para todos en Estrasburgo

Gratis para estudiantes (previa presentación de la tarjeta), desempleados, refugiados, solicitantes de asilo, vecinos de barrios prioritarios, mayores de 65 años, Personas discapacitadas

#### Para los que ya son músicos o cantantes:

- Sábado 17:30-19:00 Conservatorio/Ciudad de la Música Tram Etoile

#### Para aquellos que quieren aprender a tocar un instrumento o cantar:

- Lunes 18:00-19:15 canto Maison Citoyenne 2 Rue du Grand Couronné Tránvia Etoile
- Martes 17:30-19:00 canto percusión La Ruche 35 rue Vauban Tránvia Place d'Islande
- Miércoles 10:00-12:30 violín guitarra percusión Port du Rhin Centro sociocultural Place de l'Hippodrome Tránvia D Port du Rhin
- Miércoles 15:00 canto 16:30 violín guitarra 18:00 guitarra Les Petites cantines 5 rue Kuhn Tránvia Gare centrale
- Viernes 16:30-19:00 canto violín guitarra percusión baile Centro sociocultural Victor Schoelcher 56 rue du Rieth Bus G Rieth

